

Na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list Crne Gore“, broj 77/08), Vlada Crne Gore, na sjednici od _____ 2013. godine, donijela je

ODLUKU
O OBJAVLJIVANJU PROTOKOLA O IZMJENAMA I DOPUNAMA MEMORANDUMA
O RAZUMIJEVANJU O SARADNJI U BORBI PROTIV KORUPCIJE KROZ
ANTIKORUPCIJSKU INICIJATIVU JUGOISTOČNE EVROPE

Član 1

Objavljuje se Protokol o izmjenama Memoranduma o razumijevanju o saradnji u borbi protiv korupcije kroz Antikorupcijsku inicijativu Jugoistočne Evrope, koji je potpisan potpisan 11. jula 2013. godine u Zagrebu, u originalu na engleskom jeziku.

Član 2

Tekst Protokola iz stava 1 ove Odluke, u prevodu na crnogorski jezik, glasi:

PROTOKOL
O IZMJENAMA I DOPUNAMA
MEMORANDUMA O RAZUMIJEVANJU
O SARADNJI U BORBI PROTIV KORUPCIJE
KROZ ANTIKORUPCIJSKU INICIJATIVU JUGOISTOČNE EVROPE

Strane potpisnice Memoranduma o razumijevanju o saradnji u borbi protiv korupcije kroz Antikorupcijsku inicijativu jugoistočne Evrope, potpisanog 13. aprila 2007. godine u Zagrebu, Hrvatska (u daljem tekstu „strane potpisnice“ i „Memorandum o razumijevanju“),

Pozdravljajući nivo regionalne saradnje u antikorupcijskim stvarima u jugoistočnoj Evropi,

Uzimajući u obzir potrebu za izmjenama pojedinih odredbi Memoranduma o razumijevanju, u cilju osiguravanja održivosti zajedničkih napora u borbi protiv korupcije kroz regionalnu saradnju,

Potvrđujući svoje opredjeljenje da ulože održive napore za bliskijom regionalnom saradnjom i ponovo izražavajući svoju podršku kapacitetima i ulozi Regionalne antikorupcijske inicijative, kao centralne tačke za regionalnu saradnju u antikorupcijskim stvarima,

Svjesne da je u zajedničkom interesu da učestvuju u regionalnim antikorupcijskim naporima i ostvare korist od napretka i dostignuća postignutih do sada,

Dogovorile su se kako slijedi:

Član 1

U cijelom tekstu Memoranduma o razumijevanju, naziv „Antikorupcijska inicijativa Pakta stabilnosti“ zamijenjuje se u nazivom „Regionalna antikorupcijska inicijativa“. Shodno tome, skraćenica „(SPAI)“ mijenja se u skraćenicu „RAI“.

Član 2

U cijelom tekstu Memoranduma o razumijevanju, naziv „Kancelarija regionalnog sekretarijata SPAI-ja“ zamijenjuje se nazivom „Sekretarijat Regionalne antikorupcijske inicijative“. Shodno tome, skraćenica „SPAI-RSLO“ mijenja se u „Sekretarijat RAI-ja“.

Član 3

U cijelom tekstu Memoranduma o razumijevanju, naziv „Regionalna rukovodna grupa“ zamijenjuje se nazivom „Rukovodna grupa Regionalne antikorupcijske inicijative“ ili skraćenim nazivom „Rukovodna grupa RAI-ja“.

Član 4

U članu 1 stav 2 Memoranduma o razumijevanju, posljednja rečenica mijenja se i glasi:

„Članovi Rukovodne grupe RAI-ja mogu da pozovu države da pristupe ovom Memorandumu o razumijevanju. Takođe, mogu da odluče da na sastanke i aktivnosti RAI-ja, kao posmatrače, pozovu partnere, države, i organizacije.“

Član 5

U članu 4 stav 1 Memoranduma o razumijevanju, dodaje se nova rečenica i glasi:

"Za svaku državu koja pristupi ovom Memorandumu o razumijevanju u skladu sa članom 1 stav 2 ovog Memoranduma o razumijevanju, isti uključujući njegove izmjene i dopune stupaju na snagu prvog dana mjeseca koji nastupi nakon datuma na koji je država depozitar primila pristupni instrument te države."

Član 6

U članu 4 Memoranduma o razumijevanju, mijenja se stav 4 i glasi:

"Ovaj Memorandum o razumijevanju ostaje na snazi neodređeno vrijeme."

Član 7

"Sve ostale odredbe Memoranduma o razumijevanju ostaju nepromijenjene."

Član 8

Ovaj Protokol, koji su strane potpisnice odobrile u skladu sa njihovim unutrašnjim pravnim procedurama, stupa na snagu prvog dana mjeseca koji nastupi nakon datuma

na koji je treća strana potpisnica obavijestila državu depozitara o završetku potrebnih unutrašnjih procedura.

Nakon stupanja na snagu, ovaj Protokol će stupiti na snagu za druge strane potpisnice prvog dana u mjesecu koji nastupi nakon datuma na koji je ta država obavijestila državu depozitara o okončanju unutrašnjih procedura potrebnih u tu svrhu.

Potpisan 11. jula 2013. godine u Zagrebu, Republic Hrvatskoj, u jednom primjerku na engleskom jeziku, koji će biti položen kod depozitara koji će ovjerene kopije dostaviti svakoj strani potpisnici,

U POTVRDU TOGA, dolje potpisani, propisno ovlašćeni od strane svojih vlada, potpisali su ovaj Protokol,



Arben Brace
Šef kabineta
Ministarstvo pravde



Tanya Dimitrova
Ambasador u RH



Orsat Miljenić
Ministar pravde



Blerim Bexheti
Ministar pravde



Vadim Cojocar
Pomoćnik Direktora,
Nacionalni centar za borbu protiv korupcije



Branka Lakočević
Generalni direktor Direktorata za pravosuđe,
Ministarstvo pravde



Simona-Maya Teodoroiu
Državna sekretarka

Ministarstvo pravde



Milisav Čogurić
Ministar pravde i javne uprave

Član 3

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu CG-Međunarodni ugovori“.

Broj: _____
Podgorica, _____ godine

Vlada Crne Gore

Predsjednik,

Milo Đukanović